



To be a Disciple Making Church
成为一个栽培门徒的教会

Welcome to Agape's Sunday Gathering!

欢迎参加爱加倍堂的主日聚会

12 October 2025

2025 年 10 月 12 日

早上9:00 – 华语崇拜

11.00 AM – English Service

2nd and 4th Sundays, 11AM – Youth Service

All Sundays (except 5th Sunday) – Children Ministry

Agape Methodist Church

Office: 21 Yung Ho Road #03-03 The AGAPE S(618593)

Tel: 6265 3211

Email: office@agapemc.org.sg Website: www.agapemc.org.sg

华语崇拜(上午9点): 崇拜次序

我们崇拜上帝是因为祂配得我们的敬拜。请至少提前十分钟来准备我们的心，为崇拜做准备。

崇拜次序	带领者
宣召 :上帝呼召我们来敬拜, 因此我们以敬拜回应上帝。	蔡恩赐传道
敬拜赞美 :当我们以上帝的话来敬拜赞美祂的同时, 我们也彼此建立。 (恩典已降临, 满有能力, 祢永远如此深爱着我, 我的生命献给祢)	莉莉姐妹
会众祷告 :我们祷告是因为我们与上帝有着关系, 而祂会按照祂的旨意来应允我们。	蔡恩赐传道
欢迎 :上帝欢迎我们, 因此我们也以祂的名字彼此欢迎。	蔡恩赐传道
家事分享 :我们积极参与教会的生活, 为了祂的荣耀在属灵生活上成长	蔡恩赐传道
奉献和三一颂 :上帝已经给予了祂最好的。因此, 我们的奉献是一种特权。	蔡恩赐传道
证道 :门徒们聆听上帝的话, 并在生活中追求活出祂的真理。 (使徒行传 1:8 – 见证的生命)	蔡恩赐传道
回应诗歌 :上帝的话永不落空, 因此我们以信心回应 (勇敢走出去)	莉莉姐妹
祝福 :当我们离开时, 作为被上帝祝福的人我们也去祝福他人。	潘国永牧师
殿乐	莉莉姐妹

如果您在崇拜结束后需要有人与您一同祷告, 请到前方找牧师或传道。

English service (11am): Order of Gathering

*We worship God because He is worthy of our worship. Please be at least **10 minutes early** to prepare our hearts for worship.*

Worship Segments	Leader
Call to worship: God is the One who calls us to worship and so we respond in worship	Mr Alvin Ng
Word in song: We sing God's word to praise Him and build one another up <i>(Open The Eyes Of My Heart, Here I Am To Worship, 10,000 Reasons, I Offer My Life)</i>	Mr Alvin Ng
Congregational prayer: We pray because we have a relationship with God and He responds according to His will.	Mr Alan Wong
Welcome: God welcomes us and so we welcome one another in His Name.	Mr Alan Wong
Family news: We participate actively in the life of the church to grow spiritually for His glory.	Rev Jason Phua
Offertory and Doxology: God had given His very best. Our giving is therefore a privilege.	Mr Alan Wong
Preaching of the Word: Disciples hear God's word and seek to apply the truth in our lives. <i>(Matt 5: 13-16 - Be Kingdom Influencers)</i>	Mr Vincent Lee
Song of Response: God's word does not go void and so we respond in faith.	Mr Alvin Ng
Benediction: As we depart as a people blessed by God to bless others.	Rev Joshua Loo
Postlude	Mr Alvin Ng

Please come up front and approach the pastors or ministry staff if you need someone to pray with you after the service.

Youth service (11am): Order of Gathering

*We worship God because He is worthy of our worship. Please be at least **10 minutes early** to prepare our hearts for worship.*

Worship Segments	Leader
Call to worship: God is the One who calls us to worship and so we respond in worship	Ms Anastasia Choo
Word in song: We sing God's word to praise Him and build one another up <i>(Open My Eyes, Goodness Of God, Here In Your Presence, Closer)</i>	Ms Anastasia Choo
Congregational prayer: We pray because we have a relationship with God and He responds according to His will.	Ms Heidi Choo
Welcome: God welcomes us and so we welcome one another in His Name.	Ms Heidi Choo
Family news: We participate actively in the life of the church to grow spiritually for His glory.	Ms Heidi Choo
Offertory and Doxology: God had given His very best. Our giving unto His Name is therefore a privilege.	Ms Heidi Choo
Preaching of the word: Disciples hear God's word and apply the truth in our lives.	Mr Daniel Seah
Song of Response: We respond to the word of God	Ms Anastasia Choo
Benediction: As we depart as a people blessed by God to bless others.	Mr Christopher Chong
Postlude	Ms Anastasia Choo

Please come up front and approach Chris or the youth leaders if you need someone to pray with you after the service.

教牧同工的休息日

潘国永 牧师: 礼拜一

吕志强 牧师: 礼拜一

蔡恩赐 传道: 礼拜一

王诗化 姐妹: 礼拜四

朱恩惠 姐妹: 礼拜四

钟明良 弟兄: 礼拜五

陈敏怡 姐妹: 礼拜五

行政团队的非工作日

刘永安 弟兄: 礼拜五

叶俊光 弟兄: 礼拜六 和 礼拜天

熊淑华 姐妹: 礼拜五 (下午), 礼拜六 和 礼拜天 (下午)

兼职工作人员的非工作日

陈丽璇 姐妹: 礼拜三 至 礼拜六

Day off for Pastors and Pastoral Team

Pastor Jason Phua - Monday

Pastor Joshua Loo - Monday

Anthony - Monday

Hannah Ong - Thursday

Heidi Choo - Thursday

Christopher Chong - Friday

Gretel Tan - Friday

Non-working days for Admin Team

Joel Lau - Friday

Yap Chuen Kong - Saturday & Sunday

Stephanie Tan - Friday (PM); Saturday; Sunday (PM)

Non-working days for Part-Time Staff

Magdalene Wee - Wednesday to Saturday

1.

Health Screening for Migrant Workers @ Tukang Dormitory

Date: 16 Nov 2025 (Sun)

Briefing: 5 p.m.

Dinner/Set-up: 5.45 – 7 p.m.

Event Time: 7 – 9.30 p.m.



Health Stations

1. Registration
2. Height & Weight (BMI)
3. Blood Pressure
4. Blood Glucose
5. Doctor Consultation
6. Prayer/Befriending
7. Human traffic control

Registration: tinyurl.com/hstukangnov

Contact Chris, David or Heidi for more info



Health Screening for Migrant Workers

The season for our bi-annual health screening for the Tukang Dorm migrant workers is coming up. The health screen will provide the workers with an idea about their health status, with recommended follow ups based on their readings. The timing details of the event are on screen and we will begin with a briefing on the day itself at 5 pm in Hall 3, then have dinner before proceeding to the dorm.

[Next slide] Here the various roles and stations you can be involved in. Except for doctors, medical experience is not required for the other roles. We'll contact volunteers to explain your roles in greater detail closer to the event.

If you are interested to help, you can register at this tiny url:

<https://tinyurl.com/hstukangnov>

You can also find the registration link in the church broadcast group and on the website.

Please approach Chris, David or Heidi if you have any questions.

Family News

2.



AGAPE METHODIST CHURCH

CHRISTMAS LUNCH

圣诞午餐

The Most Beautiful Christmas

十全十美·圣诞最美

Special speaker: Ps Yong Ho Yin
容浩然牧师

Date: Saturday, 6 December 2025
Time: 12:00 PM
Venue:
Pearl Garden Restaurant Pte Ltd
(SAFRA Jurong)
333 Boon Lay Way, Singapore 649848

Registration Deadline: 16 November 2025
Enquiries / Registration: 6265 3211
Admission: \$20 per person

Join us for a heartwarming Christmas celebration!
Enjoy delicious food, an inspiring Christmas message, fun-filled games, and delightful gifts! 🎁

Christmas Lunch

Dear Brothers and Sisters,

The Chinese Service warmly invites you to join their Christmas Lunch Celebration this year!

It's a wonderful opportunity to gather with your family, relatives, and friends to share joy and blessings together.

Highlights of the Event:

🎵 Christmas Carols

🍽️ Delicious Food

🎮 Fun Games and Interactive Activities

🎁 Lucky Draw

🌟 Heartwarming Christmas Message

Seats are limited to 100 only, so registration will be on a first-come, first-served basis.

Registration Details:

📅 Start Date: 26 October

🕒 Closing Date: 16 November or until all seats are taken.

Come and join us for an afternoon filled with good food, laughter, and festive blessings!

3.



FUNDRAISING FOR BUILDING FUND

HANDMADE WOODEN CROSSES
Price: \$50

BOOK: "LISTEN TO ME SON"
Price: \$15

All items will be sold at level 1

Fundraising for Building Fund

There will be a sale of handmade wooden crosses and books, **on the 2nd and 4th week of the month.**

They are each priced \$50 and \$15 respectively. 100% of the funds collected will go into the building fund. It will be happening outside Family@Agape at level 1.

Family News

4.

CHAAH Mission Exposure Trip

This is a short field trip to Chaah, Johor to learn about missions and to apply ministry skills we have acquired in church

Date: 11-14 Dec 2025
Register by: 26 Oct 2025 or
when 8 people signed up
Cost: \$300

Program
To involved in at least one of these:
• Visitation and prayer
• Children's program
• Youth program

Pre-requisites

- A love for Jesus
- A willing heart to serve
- Humility to listen and cooperate

Trip Preparation

- 1 Nov 2025 (Sat), 10:00 am via Zoom
- 9 Nov 2025 (Sun),
- 30 Nov 2025 (Sun)

ENQUIRIES

WhatsApp Hannah (90182450) OR
Danny (9168 8969)



Chaah Mission Exposure Trip

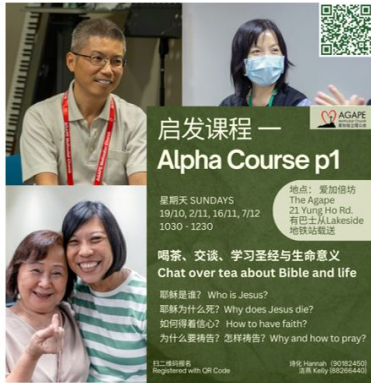
A Mission Trip Exposure Opportunity!

The Agape Missions committee will be organizing a short trip from 11–14 December to Chaah, a small town in Johor, Malaysia. We will be partnering with a local church there to share the gospel with the residents of Chaah.

For registration or enquiries, please contact: Hannah or Danny

Registration deadline: 26 October
Limited slots available—sign up soon!

5.



启发课程 —
Alpha Course p1

星期天 SUNDAYS
19/10, 2/11, 16/11, 7/12
1030 - 1230

地点: 爱加德坊
The Agape
21 Yung Ho Rd.
有巴士从 Lakeside
地铁站接送

喝茶、交谈、学习圣经与生命意义
Chat over tea about Bible and life

耶稣是谁? Who is Jesus?
耶稣为什么死? Why does Jesus die?
如何得着信心? How to have faith?
为什么要祷告? Why and how to pray?

社二课部福音
Registered with OR Code
联络 Hannah (90182450)
或 Kelly (91688443)

☀ Alpha @ Agape ☀

Explore Life • Faith • Meaning
Discover Christ in a safe, welcoming space.

- 🔥 Bilingual Alpha
- 📅 Oct 19 – Dec 7 (twice a month)
- 🕒 10:30 Tea break
 - 🕒 11:15 Alpha video & discussion
 - 🕒 12:30 pm Lunch

Invite a friend to come along!

- 🔥 Register by Oct 12
- 🙏 Pray and ask the Lord for courage to invite.



Alpha Course is back!

Alpha is an international course that has been run in over 175 countries and translated into 100 languages. It has helped hundreds of thousands of people come to know Christ, providing a safe space to explore and clarify questions about the Christian faith.

This year, we are organising a bilingual Alpha (Chinese with English subtitles), held twice a month. The first half runs from October 19 to December 7. The Chinese videos are produced in Asia, designed with an Asian context in mind. You are encouraged to invite anyone who understands either Chinese or English.

Pray and ask the Lord to give you courage to invite someone you would like to reach for Christ.

Registration closes on October 12.

家事分享

1.

A festive poster for a Christmas Lunch event. It features a red and white striped gift box, a red candy cane, and snowflakes at the top. The text is in both Chinese and English. The Chinese text includes '爱加倍卫理公会', '圣诞午宴', '十全十美·圣诞最美', '特别讲员: 容浩然牧师', '日期: 2025年12月6日 (星期六)', '时间: 中午 12点', '地点: 珍珠园 (裕廊战备军协俱乐部)', '报名截止日期: 2025年11月16日', '报名电话: 62653211', '入场: \$20/个人', and '欢迎您与我们一同庆祝圣诞!'. The English text includes 'Christmas Lunch', 'Pearl Garden Restaurant Pte Ltd in SAFRA Jurong 333 Boon Lay Way Singapore 649848', and 'T' at the bottom.

圣诞午宴

亲爱的弟兄姊妹们，我们诚挚邀请您参加今年的 圣诞午宴活动！
这是一个与家人、亲戚和朋友一同欢聚的美好机会。
活动内容丰富多彩，包括：
圣诞歌唱 🎵
美味佳肴 🍴
趣味游戏与互动 🎲
幸运抽奖 🎁
以及温馨的圣诞信息分享 ✨
名额有限，仅有 100 个座位，先到先得！
报名安排：
开始报名: 10 月 26 日
截止报名: 11 月 16 日 或名额售完
快来加入我们，一起享受美食、欢乐和节日的祝福吧！

2.

A fundraising poster for the church. It features a green leafy branch at the top left and bottom right. The text is in both Chinese and English. The Chinese text includes '为建堂基金筹款', '手工制作的木质十字架', '价格: 50元', '书籍: "LISTEN TO ME SON"', '价格: 15元', and '所有物品将在爱加倍咖啡厅出售。'. The English text includes '为建堂基金筹款', 'Handmade wooden crosses', 'Price: 50 dollars', 'Books: "LISTEN TO ME SON"', 'Price: 15 dollars', and 'All items will be sold at Agape Coffee Shop.' The images show a wooden cross, a book titled 'LISTEN TO ME SON', and a wooden cross.

为建堂基金筹款

每个月的第二和四周将会有出售手工制作的木质十字架和书籍。它们的价格分别为 50 元和 15 元。所筹款的资金100%将用于建堂基金。活动将在 Family@Agape 1 层外进行。

家事分享

3.

三合港 宣教体验之旅

这个去柔佛三合港的短“短宣”主要目的是让会友学习关于大使命，同时可将教会所学到的服事技能实际的运用出来。

日期：12月11-14日 2025 年
报名截止：10月26日 2025 年
名额有限，只供8人
费用：\$300

节目
参与以下至少一样事工

- 探访与祷告
- 儿童事工
- 青少年事工

行前预备

- 11月1日（星期六）
10:00 Zoom
- 11月9日（星期日）
- 11月30日（星期日）

参加条件

- 爱主耶稣
- 有甘心乐意的服事心志
- 谦卑顺服、愿意配合

有关更多详细信息

WhatsApp 王诗化 (90182450) 或
Danny (9168 8969)



三合港短宣

在升天之前，主耶稣吩咐我们：“你们要去，使万民作我的门徒。”如果你渴望参与大使命的事工，现在就是机会！

爱加倍宣教部将于 12月11日至14日 组织短宣队，前往马来西亚柔佛州三合港，协助当地一间小教会，

将福音传给三合港的居民。报名或询问，请联系：诗化姐妹，Danny弟兄 或 传道。

报名截止日期：10月26日
名额有限，赶紧报名！

4.



启发课程 — Alpha Course p1

星期天 SUNDAYS
19/10, 2/11, 16/11, 7/12
1030 - 1230

地点：爱加倍坊
The Agape
21 Yung Ho Rd.
有巴士从Lakeside
地铁站直达

喝茶、交谈、学习圣经与生命意义
Chat over tea about Bible and life

耶稣是谁？ Who is Jesus?
耶稣为什么死？ Why does Jesus die?
如何得着信心？ How to have faith?
为什么要祷告？ 怎样祷告？ Why and how to pray?

扫二维码报名
Registered with QR Code

诗化姐妹 (90182450)
洁茜 Kelly (85266440)



爱加倍启发课程

探索 • 信仰 • 生命

在友善、开放的环境中探讨信仰。

🔥 双语启发（中文视频 + 英文字幕）

📅 10月19日 – 12月7日（每月两次）

🕒 10:30 茶点

🕒 11:15 视频与讨论

🍽️ 12:30 午餐

欢迎邀请懂 中文或英文 的朋友一同参加！

🔥 报名截止：10月12日

🙏 祷告并求主赐下勇气去邀请。



启发 是一个国际性的课程，已在175个国家、100种语言中开展。成千上万的人通过启发而认识基督，因为这是一个开放的环境，让参与者可以讨论自己对基督信仰的各种疑问。

今年爱加倍的启发课程，将以双语形式，每月两次 举行。第一阶段将于 10月19日至12月7日 举办。我们将播放中文版的 启发视频，并附上英文字幕。这些视频是在亚洲拍摄，背景和內容都是为亚洲文化而设计的。您可以邀请任何懂中文或英文的朋友一起来参加。

请祷告并求主赐你勇气，邀请你想要为主得着的人参加。

报名截止日期 为10月12日。

ELECTRONIC TRANSFER OF OFFERINGS/PLEDGES

奉献(电子方式)

PAYNOW:

Key in UEN T06CC1926EAC2 OR

QR CODE (Using preferred bank app)



ONLINE BANK TRANSFER 银行转账

Name of payee 收款人名称 : Agape Methodist Church

Bank 银行: OCBC Bank

Account number 帐号: 695402727001

Under Reference, please quote your pledge number and month. For Pledge, quote pledge no. & month - Eg "**Pledge 8888 March 24**"

- For Open Offering, quote - "**Open Offering**"
- For Thanksgiving, quote - "**Thanksgiving**"
- For Missions, quote "**Missions**"
- For Building Fund, quote "**Building Fund**"

使用您首选的银行应用程序扫描QR代码

****为认献, 引用认献编号, 注明月份。**

如: “2024年3月认献8888”

****为一般奉献, 引用 “一般奉献”**

****为感恩奉献, 引用 “感恩奉献”**

****为 宣教, 引用 “宣教”**

**** 为 建筑基金, 引用 “建筑基金”**

Contributions received without reference/pledge number will be considered as offering.

若没有任何注目, 将被默认为一般奉献。

Church News via Whatsapp Broadcast Channel

If you would like to receive regular Church news, happenings and our weekly bulletin, please **save the Church number (6265 3211) and WhatsApp the same number** to indicate your interest to receive news from our broadcast channel.



若你想要收到有关教会的活动讯息以及通告之类的短讯，你可以订阅教会的广播频道。

请添加教会的电话号码 6265 3211 到你的手机。同时也把你的手机号码，用WhatsApp发给教会。

Pastoral Care



If you have any Pastoral Care matters and wish to speak to a Pastor or Pastoral staff, please look for the respective persons from the different ministries:

如果你需要牧师或教牧同工的关怀及祷告，请以以下方式联络相对的牧者：

English Congregation 英文部:

-to speak with the Pastors, please contact Heidi at 6265 3211 or email her at heidichoo@agapemc.org.sg

Youth 青年部:

-Please look for Chris or contact him at chris_chong@agapemc.org.sg

Mandarin Congregation 华语部:

-Please look for 蔡传道 or contact him at anthony@agapemc.org.sg

Newcomers 新朋友

If you are new to Agape Methodist Church and like to find out more, we like to encourage you to fill up a short online form so that we can follow up with you.

如果您是新来到爱加倍卫理公会的新朋友，你想得知更多信息，我们鼓励你填写一份简短的在线表格，以便我们与你联系。

<https://agapemc.org.sg/im-new/>